

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION 43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 94

N° 94

Wednesday
October 4, 2023

Mercredi
4 octobre 2023

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

9:00 A.M.

Prayers

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of **Bill 134**, An Act to amend the Development Charges Act, 1997 and the St. Thomas - Central Elgin Boundary Adjustment Act, 2023.

Debate resumed and after some time,

John Yakabuski moved adjournment of the debate.

Pursuant to Standing Order 49(a), at 10:15 a.m., the Speaker interrupted the bells and deemed the debate to be adjourned.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:

Expenditure Monitor 2023-2024: Q1 from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 345).

The House recessed at 11:47 a.m.

3:00 P.M.**INTRODUCTION OF GOVERNMENT BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:

9 H

Prières

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du **projet de loi 134**, Loi modifiant la Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement et la Loi de 2023 sur la modification des limites territoriales entre St. Thomas et Central Elgin.

Le débat a repris et après quelque temps,

John Yakabuski propose l'ajournement du débat.

Conformément à l'article 49 a) du Règlement, à 10 h 15, le Président a interrompu la sonnerie d'appel et a jugé que le débat était réputé ajourné.

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :

Suivi des dépenses 2023-2024 : T1 du Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 345).

À 11 h 47, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :

Bill 135, An Act to amend the Connecting Care Act, 2019 with respect to home and community care services and health governance and to make related amendments to other Acts. Hon. Sylvia Jones (Minister of Health).

Projet de loi 135, Loi modifiant la Loi de 2019 pour des soins interconnectés en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire et la gouvernance de la santé et apportant des modifications connexes à d'autres lois. L'hon. Sylvia Jones (Ministre de la Santé).

PETITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-38	ODSP Rates	Catherine Fife
P-78	Le système d'éducation francophone en Ontario	France Gélinas
P-101	Ontario Place	Jennifer K. French
P-101	Ontario Place	Chris Glover
P-144	Marian Shrine of Gratitude	Catherine Fife
P-144	Marian Shrine of Gratitude	Tom Rakocevic
P-145	Ottawa Student Transportation Authority	Goldie Ghamari
P-146	Spine care	Sarah Jama
P-147	Child sexual abuse prevention and reporting	Nolan Quinn
P-148	Safety standards for transport truck carriers and drivers	Lise Vaugeois

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of **Bill 134**, An Act to amend the Development Charges Act, 1997 and the St. Thomas - Central Elgin Boundary Adjustment Act, 2023.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to Standing Order 9(f), the Government House Leader indicated that no morning business would be called the next Sessional day and the House will meet at 10:15 a.m. on Thursday, October 5, 2023.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du **projet de loi 134**, Loi modifiant la Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement et la Loi de 2023 sur la modification des limites territoriales entre St. Thomas et Central Elgin.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'article 9 f) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que rien ne serait à l'ordre du jour de la séance du matin le lendemain et que l'Assemblée siégera à 10 h 15 le prochain jour de session, le jeudi 5 octobre 2023.

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Heritage, Infrastructure and Cultural Policy.

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Nolan Quinn moved,

Second Reading of **Bill 123**, An Act to amend the Education Act with respect to child sexual abuse prevention and reporting.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent du patrimoine, de l'infrastructure et de la culture.

Avec le consentement unanime,

Ordonné, que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Nolan Quinn propose,

Deuxième lecture du **projet de loi 123**, Loi modifiant la Loi sur l'éducation concernant la prévention et le signalement des mauvais traitements d'ordre sexuel à l'égard des enfants.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House adjourned at 6:29 p.m.

À 18 h 29, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 42(A)

PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 42 A) DU RÈGLEMENT

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-53	Greenbelt expansion	Peter Tabuns

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER
43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

No., Suffix/N°, Suffixe	Title/Titre	Date tabled/Date de dépôt
-------------------------------	-------------	---------------------------

346	Compendia: Hon. Sylvia Jones, Bill 135 , An Act to amend the Connecting Care Act, 2019 with respect to home and community care services and health governance and to make related amendments to other Acts/L'hon. Sylvia Jones, Projet de loi 135 , Loi modifiant la Loi de 2019 pour des soins interconnectés en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire et la gouvernance de la santé et apportant des modifications connexes à d'autres lois	October 4, 2023
347	Office of the Auditor General of Ontario, Financial Statements for year ended March 31, 2023	October 4, 2023

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS
ÉCRITES**

No./N°	Submitted by/Présentée par	Outcome/Résultat
--------	----------------------------	------------------

106	Jessica Bell	Final answer tabled October 4, 2023
------------	--------------	-------------------------------------

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
--------	-------------------------------------	----------------------------	---------------------------

P-50	Changes to education funding	Jessica Bell	May 31, 2023
		Chris Glover	April 26, 2023
			May 8, 2023
		Tom Rakocevic	June 6, 2023
		Peter Tabuns	May 18, 2023
P-104	Amendment to Regional Official Plan	Kristyn Wong-Tam	June 6, 2023
		Catherine Fife	April 26, 2023
P-105	TTC funding		May 8, 2023
		Bhutila Karpoche	April 26, 2023

P-106	Minden Hills emergency services	Guy Bourgouin	April 27, 2023
		Catherine Fife	May 15, 2023
		Jennifer K. French	May 10, 2023
			May 15, 2023
		France G�elinas	April 27, 2023
			May 10, 2023
			May 30, 2023
			May 31, 2023
		Chris Glover	April 27, 2023
			May 10, 2023
			May 29, 2023
		Terence Kernaghan	April 27, 2023
			May 10, 2023
			May 17, 2023
		Peggy Sattler	May 15, 2023
		Laurie Scott	May 18, 2023
Sandy Shaw	April 27, 2023		
Marit Stiles	May 30, 2023		
Monique Taylor	April 27, 2023		
Kristyn Wong-Tam	April 27, 2023		